

Redacción y Administración calle 18 de Julio
 Teléfono N.º 21
 Aparecen los **MERCADERES Y SABADOS**
 Los colaboradores no tienen solidaridad
 con las opiniones de la dirección, ni ésta con
 las que aquellos emiten.

El país y la capital

Los sesudos financistas criollos van a gravar al país con un empréstito de cuarenta y cinco millones de pesos.

Es la única forma que ellos conocen de conseguir recursos: pidiéndolos prestados. ¿Y después?

Después tiene aplicación el famoso dicho criollo: «El que venga atrás que arree».

Pero éste no es todo el mal de tan desamparante política económica.

Hay cosas peores y reveladoras de gran inconsecuencia. Sabido es que la mayoría de los hombres que gobiernan al país, tienen un concepto estrechísimo de las necesidades del mismo y del alcance exacto de su misión. Han reducido el país a la capital en que viven. Que esta progrese, se embellezca y tengalcomodidades, y la campaña que la parte un rayo! Siempre se ha hecho así.

Un centralismo avasallador del que toda la prensa del interior se ha quejado con frecuencia, ha dirigido y dirige la acción gubernativa. Pero esos señores no comprenden que si la campaña no progresa, no se perfecciona, el adelanto de la capital es imposible, ya que el país debe tener necesariamente, en su movimiento vital unidad orgánica y que no es posible dividirlo en piezas.

De aquí que el progreso de Montevideo sea un progreso artificial no nacido como consecuencia de la evolución total del país, sino de los dislocados esfuerzos que se han hecho para obtenerlo.

Y como falso este progreso es exiguo y lamentable.

Peró los gobernantes no se corrigen. El empréstito de los cuarenta y cinco millones de que hablamos al principio, está casi todo destinado a embellecer y adornar a la capital.

Al resto del país se le arroja una suma irrisoria, como un hueso para que roan gruñendo. Es un verdadero colmo. Este trato despectivo que nos dan los gobernantes a las lavestres habla tan mal de ellos como de nosotros mismos; de ellos porque están muy lejos de alcanzar la altura de su misión; de nosotros porque elevamos a los puestos representativos a hombres incapaces de comprender nuestras necesidades.

Un millón y medio de inmigrantes

Se ha informado que está en viaje para estos países de América el enviado especial de la Oficina Internacional de Trabajo quien trae por misión proseguir los trabajos iniciados por M. Albert Thomas para la colocación de un millón y medio de inmigrantes comprendiendo griegos, húngaros, búlgaros y en su mayoría rusos.

Mr. Childs, que así se llama el enviado especial, instalará su oficina en Buenos Aires y durante dos años tratará de ubicar a los inmigrantes entre la Argentina, Paraguay, Chile, Uruguay y Brasil.

Con frecuencia se dice que en América faltan brazos para trabajar, pero mientras se hacen esas afirmaciones hay muchos hijos del país que no tienen ocupación, según dicen, por falta de trabajo.

Tenemos mucho campo que explotar pero antes es necesario emprender una política completamente distinta a la actual, basada precisamente en el trabajo, que es lo que hace fuertes a los pueblos.

Hay colonias de extranjeros en el país que han sido una calamidad para la nación, llegando a extremos que no creemos llegarán nunca los hijos de esta tierra.

Necesitamos trabajar mucho más para que la nación produzca lo que lógicamente debiera producir, pues se trabaja poco

y se trabaja mal y para eso necesitamos una organización distinta ciertamente, más científica, más inteligente.

Con solo trabajar hacemos poco, lo importante es saber trabajar y sobre todo saber organizar.

Tenemos en el país varias colonias de extranjeros que a pesar de la protección generosa del Estado poco o nada han hecho en beneficio propio y del país, antes al contrario, el Estado tendrá que ejercer severa vigilancia para salvar el capital invertido en las mismas.

Abrogamos la esperanza de que nuestros estadistas mirarán muy bien antes de abrirle las puertas a la inmigración que se anuncia y que defenderán por sobre todo, sin egoísmos, ni exageradas generosidades, los verdaderos intereses de la nación.

Calamidades sociales

EL ATORRANTISMO

Uno de los graves males que actualmente preocupa a la sociedad es el atorrantismo.

Los llamados atorrantes se encuentran en todas partes, y lo más que hacen es sentarse en las tabernas y pelarle los reales al tanto que cae en las redes que éstos hábilmente les tienden.

No hay población que no cuente con éstos en mayor o menor número y doloroso es confesar que su inmensa mayoría son hijos del país.

Hace bien pocos años que los atorrantes han venido aumentando en proporción alarmante en todo el país y de ello creemos que mucha culpa tenga la policía que no vigila a esos elementos inútiles que viven al margen de las buenas costumbres y de la ley corrompida todavía a los que honradamente luchan por la vida.

Desgraciadamente hay también en nuestra Villa de esos perniciosos elementos que viven, pueden decirse, misteriosamente, pues no son rentistas ni tampoco se les ve trabajar y viven más o menos cómodamente como si nada les faltara.

Creemos que si la policía se ocupara en averiguar la vida de unos cuantos de esos personajes, bien pronto se encontraría con que es una gran verdad lo que afirmamos.

Es una vergüenza que hijos de buenas familias, hasta hace poco de intachable conducta, se junten con sospechosos atorrantes que son una verdadera plaga para la sociedad.

SEGUROS CONTRA EL GRANIZO

Se ha venido notando en los últimos años cierta reacción entre los elementos agricultores, plausible desde luego, relacionado con el seguro contra el granizo.

Hace bien poco tiempo era raro encontrar trigales asegurados contra el granizo y quienes lo hacían uno o dos años, dejaban de hacerlo en adelante por considerarlo innecesario y entender, ante todo, que era un gasto que no producía ningún beneficio.

Los agricultores previsores eran bien pocos relativamente y dentro mismo de nuestro departamento eran contados casi siempre los que, dándose exacta cuenta de la real importancia del seguro, venían asegurando sus cosechas de años atrás y menos aún, si nunca habían sufrido el castigo del granizo.

Felizmente la prensa ha hecho una eficaz propaganda en el sentido indicado y por suerte en los dos últimos años y sobre todo en el recientemente vencido, ha sido extraordinario el aumento de seguros, llevando a la tranquilidad a infinidad de hogares que han venido exponiendo diariamente y durante varios años el fruto de incalculables sacrificios.

Las granizadas estuvieron lejos de ser generales y pocos fueron los daños producidos en algunos departamentos, entre

ellos Colonia.

Pero hubo otros en cambio que sufrieron sus desastrosas consecuencias sorprendiendo a muchos rutinarios, contrarios a toda idea cuando de pagar algo en metálico se trata.

El Banco de Seguros del Estado cuya solvencia y seriedad no se puede desconocer, ha tenido que resarcir daños causados por la piedra por un valor superior a 375 mil pesos, y como decimos, buena parte de los trigales de las zonas castigadas no estaban asegurados.

El departamento de Colonia consideramos que es el que más seguros ha hecho en el último año, no obstante haber una buena parte de agricultores que por una u otra causa no han asegurado sus cosechas, como ocurrió precisamente en esta importante zona a pesar de la actividad desplegada por los agentes de la institución aseguradora.

Los desastres causados por la piedra recientemente, creemos servirán de ejemplo a muchos y en plazo no muy lejano tendremos la seguridad que la inmensa mayoría de los agricultores del país serán partidarios entusiastas del seguro y que no expondrán imprudentemente su trabajo a un desastre, como lo han estado haciendo más bien por ignorancia hasta ahora.

OBRA MAL HECHA

Personas que dicen ser entendidas en trabajos de alantarrillados afirman que se ha cometido un grave error al colocar los caños de cemento armado frente al comercio del señor Carlos Schmid.

Parece que más de una vez, debido a la poca capacidad de los mismos, el nombrado vecino ha sufrido serias inundaciones que antes aún llovieron mucho más no se producían.

¿Porque no se han colocado caños más grandes o se hizo el trabajo de otro modo?

En la Oficina Nacional Electoral

En sesión celebrada el martes por la Corte Electoral siguió la consideración del sumario instruido en la Oficina Nacional de acuerdo con las denuncias formuladas por el miembro de la misma señor Claudio A. Viera.

Después de larga deliberación la Corte dictó resolución en el mismo, analizando minuciosamente las incidencias de la investigación practicada.

Después de extensos considerandos la Corte llegó a la siguiente conclusión:

1.º Aperibir a los Directores de la Oficina Nacional por las irregularidades y deficiencias constatadas en esa oficina.

2.º Reponer en el ejercicio de sus funciones a los señores director y sub director de la oficina a los que se transmitirá el texto de esta resolución.

Aun cuando el denunciante al hacer su acusación pedía la destitución de esos dos funcionarios, la Corte no llegó a aplicar dicha sanción, no cabe la menor duda de que en realidad hubo serias deficiencias de parte de los señores Becerro de Bengoa y Brito del Pino en el desempeño de sus delicados cargos, como se desprende del texto de la resolución de la Corte.

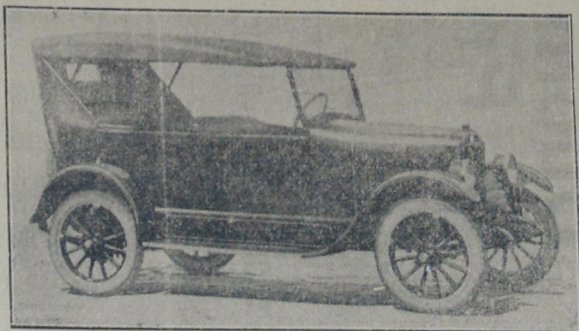
Lo importante sería ahora que esas deficiencias se salvarán a fin de que el caro mecanismo creado, dé los resultados excelentes que de él se esperaban.

El gran edificio para el

Banco de la República de la capital

El Banco de la República acaba de llamar a licitación pública en la capital para la ejecución de las obras de albanilería y anexos del edificio de su Casa Central que se levantará en el terreno limitado por las calles Cerrito Zabala y Solís.

La obra que es de verdadera importancia ha de despertar mucho interés entre los profe-



AUTOMOVILES RUGBY

MAS de 10.000 VENDIDOS en la REPUBLICA ARGENTINA en 28 MESES

Este éxito no ha sido alcanzado por ninguna otra marca de automóviles y representa, en realidad una demostración concluyente de la bondad de estos coches en todo sentido.

Los RUGBY ocupan en la Argentina el segundo lugar en el orden de ventas, siendo éstos cada vez mayores.

FUERTE-LIVIANO-MUY ECONOMICO-RAPIDO-COMODO

Vienen provistos con **Motor Cotinental de Sello Rojo**

RUGBY TIPO STANDARD \$ 1.150.00

SOLICITE UNA DEMOSTRACION

Agencia Colonia

JUAN & ALFREDO FREY.

NUEVA HELVECIA—Dpto. de Colonia.

La BASE PARA OBTENER BUEN ÉXITO

en la explotación de la industria lechera es adquirir buena maquinaria.—COMPRE LO MEJOR

Desnatadoras "DIABOLO"

Sólidas—Económicas—Gran rendimiento—Muy livianas

Para facilitar la adquisición de estas desnatadoras, hemos rebajado los precios

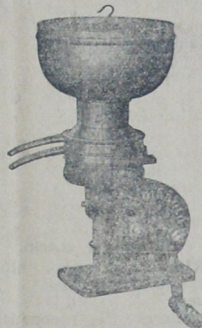
Surtido completo de:

Enfriadoras, Mantequeras, Carros para leche, Aros para quesos, Cuajo, Tela, etc.

Solicite nuestro catálogo de lechería

Eugenio Barthe y Cia.

Uruguay 757
Montevideo



sionales.

Dicho edificio que será uno de los mejores de la capital, vendrá a llenar una necesidad sentida de tiempo atrás por nuestra primera institución de crédito, cuyos servicios reclaman mayores comodidades.

Necesidad impostergable

UNA SALA DE AUXILIOS

Hace algún tiempo, una iniciativa surgida entre el vecindario, realizó un movimiento en el sentido de solicitar de las autoridades de la Asistencia Pública, la creación de una sala de auxilios para nuestra población. Pero, esta iniciativa, que fue llevada adelante, al punto de elevarse una nota a las autoridades del ramo, con la firma de nuestros más caracterizados vecinos,

mereció una atención inmediata de quien corresponde, la que de jaba entrever, que el pedido sería accedido a breve plazo. Pero, como todas estas cosas que tienen su solución en la Administración Pública, aquel movimiento que se hiciera en atención al pedido vecinal, no fué más que humo de paja, dado que bien pronto se echó al olvido, dejando a la población sin la mejora apuntada.

Hoy, en vista del tiempo transcurrido, sin que nada se haya he-

cho, traemos nuevamente el tema a colación y vamos a volver a insistir sobre la tan sentida necesidad local.

Nuestra población es numerosa y cuenta en su seno con gran cantidad de gente modesta, que tiene que acogerse a los beneficios de la asistencia pública, para lo cual es indispensable la creación de una sala de auxilios.

Nada se hace con que contemos con un médico de servicio público, y que a los enfermos que él asista se le proporcionen remedios. Es necesario algo más. Es indispensable contar con un local donde asilar a los pobres que sufren, donde poderles practicar una cura, que por circunstancias que no escapan a ningún criterio, no se pueden hacer en modestos hogares.

Un inéxico amigo, nos relataba días pasados, un hecho que habla elocuentemente de la situación en que nos encontramos. A altas horas de la noche fueron reclamados sus servicios. Cumpliendo con su cometido se trasladó al domicilio de la enferma, una modestísima vivienda donde las comodidades no existen y la higiene no estaba muy abundante. Se trataba de una parturienta primeriza y un caso de esos sumamente delicados donde la intervención del hombre de ciencia es reclamada en forma estrictamente delicada. Nada podía

hacer el médico en aquella pobre vivienda donde moraba la enferma. Era necesario la conducción de la parturienta a una casa de pública asistencia.

que ser el hospital de Reserva. La paciente y los miembros de su familia eran contrarios a que la enferma fuera conducida a dicha casa de sanidad; pero la insistencia del médico con promesa de dedicarle de su parte toda la atención que reclamara la salvación de aquellas dos vidas en peligro, consiguió el transporte de la parturienta al hospital. Para ello fué necesario que el propio médico se interesara en conseguir un auto para trasladarse, conduciendo a la enferma a la nombrada ciudad. Después de un largo y molesto viaje, donde se agitaron los sufrimientos de la pobre mujer, llegaron a su destino a altas horas de la madrugada.

Este hecho pinta claramente la impostergable necesidad que existe en nuestra población de una sala de auxilios, donde pueda atenderse en la forma debida la salud pública.

Es necesario que las autoridades del ramo, que tan interesados parecieren encontrarse oportunamente, por complacer la solicitud de nuestro vecindario, hagan algo práctico dentro del breve plazo posible.

Insistiremos sobre el tema,

¡OJO! Duomarco y Prieto

Ya recibió el amplio surtido para las estaciones de Primavera y Verano, el que se ha puesto a la venta al alcance de todos los bolsillos.

Recomendamos nuestras telas blancas nuevamente rebajadas

Vendemos madrás Obispo y Corona a \$ 4.90 pieza
Cotín belga legítimo ancho 1.60 a \$ 0.75 metro
Lienzo ancho 1.60 \$ 0.35
Telas marina brasiliana un 30 ojo más barato
Gabardinas para pantalones, muy fuerte a \$ 0.40 metro y muchos otros renglones que no nos es posible detallar.

No olvide darse una vuelta por nuestra casa que ganará dinero

Establecimiento

YARO 1119
Montevideo

BERNASCONI HNOS

Construcciones en hierro

BALCONES, PUERTAS,
CLARABOYAS, VIDRIE-
RAS, PLAFONES, Etc. Etc.
CELOSÍAS METÁLICAS (PATENT)

Sección comercial

Precios a que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre \$ 0.24 a 0.34 fresco según clase y 0.52 a 0.58 seco.
Pollos 0.60 a 0.85 yunta.
Huevos la docena 0.22.
Manteca.—Se cotiza de 0.60.
Miel, el litro 0.90.
Crema butírométrica.—Su precio establecido es de \$ 0.70.
Gallinas de 1.00 a 1.20 yunta.
Cera.—0.60.

Entrada de frutos y cereales en la plaza montevideana.
Cotizaciones y precios:

CUEROS VACUNOS SECOS

	anterior	último
Mataderos	\$ 4.70	\$ 4.75
Campo	4.55	4.60

IDEM VACUNOS SALADOS

	anterior	último
Novillos	5.80	6.20
Vacas	4.80	5.20
Vaquillonas	3.80	4.20
Terneras	2.00	2.20
Becerras	1.00	1.20
Nonatos	0.75	0.80

PIELES LANARES

	anterior	último
Lotes adtos.	\$ 5.80	\$ 6.00
Corderitos	1.20	1.30
Cueros potro	2.20	2.40
Cerda	7.00	7.20
Pluma	3.00	3.20

Mercado de cereales

	anterior	último
TRIGO Superior	\$ 6.50	\$ 7.10
Bueno	6.30	6.40
Regulares	nominal	
Superiores del interior	\$ 6.50	\$ 7.10
Buenos id id	6.30	6.40
Regulares id id	nominal	
De fideos sup.	4.80	4.90
Id id buenos	4.60	4.70
Id id regulares	4.40	4.50

PRODUCTOS AGRICOLAS

	anterior	último
Avena sup.	\$ 3.40	\$ 3.50
Buena	3.30	3.40
Idem regular	2.80	2.90
Porotos de manteca	23.50	24.00
Idem blancos chicos	11.50	12.00
Idem carioques	11.50	12.00
Alpiste bueno	7.00	7.50
Idem regular	nominal	
Paja escoba sup.	0.65	0.75
Idem idem regular	0.40	0.50
Semilla guinea	2.00	2.10
Papas (pafs)	5.00	6.00
Idem Mar Plata sup	5.00	0.00
Idem idem idem reg.		
Idem Mendoza	no hay	

LA URUGUAYA

Panificación mecánica

FABRICA DE GALLETA
— DE —

Martín Odriozola

Nueva Helvecia

La Cooperación de Cremerías paga hasta nuevo aviso la crema a razón de peso 0.75 el kilo de grasa butírométrica

Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita para trabajar bien)

Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacionado con nuestro ramo. Sirvase escribirnos.

«La Cooperación de Cremerías» Garillo y Cía.
MARMARAJA 2271. MONTEVIDEO.

Fábrica de mosaicos JUAN L. LACAZE

Tenemos existencia permanente de mosaicos en colores y lisos, zócalos marmolizados y baldosas para vereda.

Ofrecemos buena mercadería y precios bajos. Remitimos muestras para que el interesado juzgue.

Por Teléfono o por carta a

Camilo Santín Carballo.
Puerto del Sauce.

Reservado para

La liquidación de Amarán Zetune

Nueva Helvecia

Todo el Mundo Conviene



(Modelo Ilustrado)
El Nuevo Facón-Duplex
Studebaker
Standard Six

Capota Plegadiza a opción

CONSIDERE Ud. las diferentes nacionalidades de los habitantes del mundo. Tienen diferentes modales, diferentes costumbres, lenguas y opiniones también diferentes, pero no opinión diferente en lo que se refiere a automóviles.

Porque todas las naciones convienen en la sin par excelencia de los nuevos Studebakers, como lo comprueban las ventas sin precedente hechas al extranjero. Vea Ud. los nuevos modelos, y comprenderá Ud. la razón por qué todos los automovilistas los prefieren.

STUDEBAKER

South Bend, Indiana, E. U. A.

Facón-Duplex Standard Six Facón-Duplex Big Six Facón-Duplex Special Six

Concesionario para Rosario, Carmelo y Palmira
AGUSTIN CIS

Agente local JOSE BERNATZKY Hijo

FABRICANTES DE VEHICULOS DE CALIDAD POR 73 AÑOS



11241

Profesionales

Ernesto González Arce—Jefe de la Policlínica Médica de la Asistencia Pública Nacional.
Eduardo Duarte (hijo)—Procurador—Ha abierto su escritorio en esta localidad calle Colonia

entre Treinta y tres y 25 de agosto ofrece sus servicios al público ya sea en defensas judiciales, transmisión de Sucesiones, Testamentarías, como también para cualquier gestión ante las Oficinas de la Administración Pública.

Telégrafo Nacional

Formularios nuevos

La oficina telegráfica local nos comunica que en lo sucesivo el Telégrafo Nacional dispondrá de formularios y sobres especiales, destinados con preferencia a los despachos de felicitación, sin perjuicio naturalmente, de que el público pueda utilizarlos para cualquier telegrama.

Se trata de unos formularios de papel de buena calidad y muy bien impresos. Estos despachos serán entregados a sus destinatarios escritos en tinta en los formularios a que nos referimos. Para ello, las personas que deseen que sus telegramas lleguen en esa forma a su destino, deberán escribir antes de la dirección del despacho la observación eventual de P. D. L.

En cuanto a la tarifa se ha fijado en veinte centésimos por cada telegrama, se entiende, además de la tarifa ordinaria.

La presentación de la nueva fórmula escrita en tinta y bajo sobres de color es indudablemente muy distinta a la ordinaria y es posible que el público en determinados casos haga uso de ellos, pues se trata al fin de una diferencia en valor de poca importancia.

¿El trigo en baja?

Desfavorable impresión ha causado en campaña la anunciada baja del trigo en plaza, baja que se ha venido produciendo a medida que aumentaban las entradas del trigo recientemente trillado.

Se supone, fundadamente que la baja no durará mucho, pero en el momento no deja de perjudicar a los labradores que no están en condiciones de especular con sus cosechas, pues los más tienen que dar cumplimiento a las rentas y demás gastos producidos durante el año.

Las noticias son verdaderamente poco tranquilizadoras, precisamente en momentos en que aun no se conoce el resultado final de la cosecha y cuando reina más bien cierto pesimismo al respecto.

Opinan también algunos entre los que en la baja puede haber influido a la calidad de los trigos, muchos de ellos muy pobres de peso, los que producirán muy poca harina.

Cualquiera sea el motivo, la cuestión es que los que pierden son siempre o casi siempre los mismos y los que están en peores condiciones para defenderse.

Contra un comisario

Nuestro colega «La Acción» dice que se han hecho acusaciones contra el Comisario de Nueva Palmira señor Martín Pedernera manifestando que ellas son fundadas en hechos innegables.

Dichas acusaciones son de carácter grave y por lo mismo la jefatura tiene el deber de instruir el sumario que corresponde.

Las acusaciones contra el nombrado funcionario son las siguientes:

1.º De haber mantenido con el forraje perteneciente a la comisaría a su cargo, un caballo que rifó después.

2.º De tener a su servicio un guardia civil de apellido Traverso, a quien hace trabajar en su domicilio particular.

3.º De no haber dado impermeables al personal, impermeables que mantiene encajonados.

4.º De no dar ni permitir que se dé instrucción al personal.

5.º De enviar forraje de la comisaría para su casa.

6.º De mantener en un potrero el único caballo de la comisaría, caballo que no deja utilizar.

7.º De que bebe y provoca incidentes con el personal.

8.º De recargar a éste en el servicio.

9.º De no visitar y de haber hecho firmar la libreta de visitas en la comisaría por los vecinos.

10.º De no poseer ni las aptitudes ni la ilustración necesarias para desempeñar el cargo que ocupa.

Por Alfredo Carbajal

Mañana domingo, según lo anunciamos oportunamente se rematará la antigua herrería de Juan Nollenberger y seis solares de terreno situados con frente al importante camino Avenida del Puerto en lugar de gran porvenir.

La casa con siete mil metros cuadrados de terreno, lo mismo

que los solares se pondrán en venta sin base.

Dicho remate se efectuará en el mismo lugar a las 10 de la mañana.

—El mismo martillero llevará a remate el jueves 28 del corriente la hermosa propiedad del Sr. Ignacio Bilat compuesta de algo más de 20 hectáreas y media, con el edificio y demás mejoras, dando frente a la Avenida del Puerto a escasa distancia del centro mismo de nuestra Villa.

Local Kuster

Entre los hacendados que operan en este importante local ha sido distribuido la siguiente circular.

Tarariras, Enero 18 de 1926.—

Señor... —Muy señor nuestro: Comunicamos a Vd. que para el jueves 18 de Febrero, daremos en este local, un remate de haciendas generales.

No dudamos de la posible colocación de cualquier buen lote de haciendas, novillos, vacas para invernar, ganados de cría, etc.

Sírvase dar con bastante anticipación, datos de lo que fuere a consignarnos, si es que así pensara hacerlo, pues nos es esencialmente indispensable para nuestra mejor propaganda.

Saludan a Vd. muy atte. Ss. Sa.—Félix Osinaga, Alfredo Carbajal.

Se suprimirá el puesto de Tesorero en el Concejo Departamental

Parece que en una reunión celebrada por la agrupación congresista se resolvió suprimir el puesto de Tesorero que dejará vacante el concejal recientemente electo señor José María Rovira.

Es decir, se resolvió que los dos concejales del grupo voten la supresión.

Falta saber ahora como pisen sobre el mismo punto los dos concejales colorados y el nacionalista que representa al grupo denominado Lista Propia, pues sino consiguieran otro voto, la supresión sería imposible.

Hace poco se habló también de la supresión del Concejo Auxiliar de Colonia.

Ignoramos el ambiente que puede tener entre los miembros electos, si bien se dijo que los Congresistas eran partidarios también de su supresión, especialmente por razones de economía.

Ecos de una fiesta

Se nos ha enviado para su publicación el estado de Caja presentado por el tesoro del Comité Ejecutivo pro-festejos del Centenario de la Independencia Nacional, aprobado por dicho comité, en sesión de reciente fecha.

INGRESOS	
Contribución de la Comisión Pro-festejos de Carnaval	\$ 112.00
Id id Sociedad de Fomento	100.00
Id id Concejo Auxiliar	99.00
Id id Círculo Católico de Obreros	15.00
Id id Centro Larrañaga	10.00
Id id Club A. Peñarol	5.00
Id id Club Nacional	5.00
Id id Club Artesano	5.00
Id id de la Liga Helvética de Football	10.00
Suma	\$ 361.00

EGRESOS	
Pago a González Ramos según comprobante	\$ 6.72
Id a Adello Rodríguez	3.50
Id a G. Greising	11.16
Id a Primucci Hnos.	163.00
Id a Daniel Soutter	19.50
Id a imprenta «O. Suiza»	4.80
Id a Hohl Hnos.	1.50
Id a Banda de Música	70.00
Id a Imprenta HELVECIA	6.30
Id a Gregorio Meny	19.50
Id a Vieñna Hnos.	11.94
Id a Pignotti (Piro-técnico)	1.50
Id a Irene Terán	5.00
Id a Elias Schmidt	1.00
Id a Pedro Gormato	4.20
Id a Héctor Baudet	3.00
Id a Usina Eléctrica	6.75
Id a F. P. Werner	6.38
Sobranse a entregar a la Comisión Pro-festejos de Carnaval	2.50
Suma	\$ 361.00

Los comprobantes de gastos habidos, estarán a disposición de los interesados hasta treinta días a contar desde la fecha.

El pleito de Tacna y Arica

Todavía sin solución

El pleito que vienen manteniendo Chile y Perú desde hace muchos años sigue su curso, con más o menos dificultades, pues ni Chile ni Perú quieren ceder en lo que ellos consideran sus derechos para llegar a una amigable y definitiva conclusión.

N. América intervino como árbitro en el difícil pleito, nombró al General Pershing como mediador para

LATITA BAYER

es el nuevo envase cómodo, higiénico y económico, conteniendo 6 tabletas legítimas de **CAFIASPIRINA** (Aspirina con Cafeína) que en adelante debe Vd. pedir a su farmacéutico si no prefiere comprar de una vez el conocido tubo de 20 tabletas.



¿POR QUÉ?

- ES COMODA:** Se ideó para llevarse en un bolsillo del chaleco o en la cartera de la señora.
- ES HIGIENICA:** Su cierre hermético es la mejor garantía de que las tabletas son limpias y frescas. **No pida ni acepte más tabletas sueltas envueltas en un pedazo de papel.**
- ES LEGITIMA:** La Estampilla Sanitaria Oficial de color amarillo y con la cruz Bayer garantiza la legitimidad del producto.
- ES ECONOMICA:** Su precio está al alcance de todos, vendiéndose la latita a

30 centésimos.

Para las personas que prefieren la Aspirina simple hay LATITAS de 6 tabletas BAYASPIRINA al mismo precio.



EL LUNES 25

se inaugurará la Liquidadora de Saldos. Importante liquidación por 15 días solamente de un gran stok de mercaderías.

Casa del señor Pedro Bernardi
Frente al local del Sr. Mendaña

la realización del plebiscito, a quien aceptaron sin ninguna dilación ambas partes, entendiendo que era justo el laudo dictado por el presidente Coolidge y ya próximo a realizarse surgen dificultades de todo género que hacen por ahora difícil su cumplimiento. En las provincias disputadas chilenos y peruanos se traban en pelea casi diariamente y eso dificulta enormemente la marcha de las pacíficas negociaciones, temiendo ocurrir serios disturbios aun.

Los órganos más prestigiosos de la prensa sud americana han emitido

do también su opinión en el sonado asunto que más de una vez amenazó la paz del continente y todos reconocen la necesidad de que ambas naciones amigas lleguen a un arreglo definitivo en breve plazo a fin de evitar un conflicto de funestas consecuencias morales y materiales.

Chile y Perú en esta hora de prueba deben deponer todo interés y egoísmo y demostrar ante el mundo que es posible solucionar conflictos internacionales sin llegar al peor de los recursos humanos como sería una guerra.

Resultado de los escrutinios EN LA CAPITAL

Al fin se conoce el resultado de los escrutinios de la capital después de cincuenta días de espera.

En total se emitieron 85.889 votos, resultando un cociente electoral de 2526 votos.

Corresponde al partido colorado batlista 14 diputados, a los riveristas 1, a los radicales colorados también un diputado. El partido Comunista obtiene un titular. El partido nacional obtiene doce bancas, faltando en consecuencia adjudicar 5

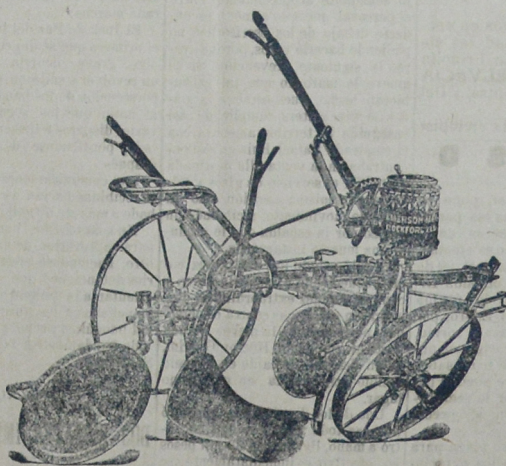
bancas lo que hará la Corte Electoral, una de las cuales corresponderá a los blancos radicales y otra a la Unión Cívica, en cuyo caso entrarían como diputados los doctores Lorenzo Carnelli y Hugo Antuña respectivamente.

Para la Asamblea Representativa los batlistas obtienen 41 bancas los nacionalistas 34, riveristas 5, colorados radicales 3, católicos 1, socialistas 1, comunistas 4, blancos radicales 2.

El Concejo Departamental estará integrado por 4 batlistas y 3 nacionalistas de acuerdo con lo que se dijo desde los primeros días.

Arado Sulky "EMERSON" DE UNA REJA DE 40 CENTIMETROS

Es sin duda alguna el mejor Arado de este tipo que se introduce al país
Construido especialmente para labrar las tierras de este Departamento



Los materiales empleados en su construcción son únicamente acero y hierro maleable de la mejor calidad.— Tanto la reja como la vertedera son de una aleación especial que con el uso adquiere enseguida un brillo como un espejo sobre el cual pasa la tierra con muy poca fricción y sin pegarse.— La reja sin buíones tipo "Q. D." se saca y se coloca en un instante.
El arado puede equiparse con sembradora para maíz, como muestra el grabado.

AGENTES EXCLUSIVOS

BANKIER & LINN
RIO NEGRO ESQ. GALICIA
MONTEVIDEO

Cuesta un poco más que algunos de sus similares, pero en el rendimiento y poco desgaste de piezas, resulta más económico.

PLAZA HOTEL

DE

LIZARDI HNOS

Frente a la Plaza pública

Comunicamos a nuestra clientela y al público en general, que nos hemos hecho cargo del Hotel que giraba bajo la firma social de **Vicuña y Lizardi**.

Hemos introducido importantes mejoras en el servicio del mismo, contando además con un amplio corralón para vehículos de la gente de campaña, siendo preferentemente atendida.

Tenemos también un servicio especial para banquetes y lunches y salón para familias, en el cual se expendrán helados los **días domingo**.

PRECIOS MUY RAZONABLES

LIZARDI Nnos.

ALBOR

el alimento más completo

ES EL MEJOR DESAYUNO PARA SANOS Y ENFERMOS

G. GARCIA CAMILO

CONSTRUCTOR DE OBRAS

PRECIOS MODICOS Teléfono 106 N. Helvecia

SE ARRIENDA

la granja «Minnano» de Aurelio Lacaze con área de 120.xx. —Tratar con LUIS KUSTER.—Taratiras.

Se venden

SE VENDE

tres propiedades edificadas en una hectárea y tres cuartas de terreno, situadas en los alrededores de esta villa. Tiene quinta con 200 frutales en plena producción. Ubicación inmejorable. Facilidades en el pago. Informes en esta imprenta.

Una propiedad compuesta aproximadamente de 15 hectáreas con buenos edificios, quinta, de frutales y demás mejoras. Ubicación inmejorable, lindando con la Villa de Nueva Helvecia. Grandes facilidades de pago. Por informes dirigirse, a su dueño don **Santiago Schneider**.

Se arrienda

por dos años 150 hectáreas de campo para pastoreo, bien empastado y con buenas aguas. Disponible enseguida. Informes en esta imprenta.

«ROSAS DE SANGRE»

La obra «Rosas de Sangre» de que es autor el señor Marcelino C. Pérez, está a punto de agotarse.

Dicha obra la tienen en venta en esta localidad las siguientes casas: casa Fridolin Wirth, Imprenta HELVECIA y Hoteles Suizo, Central y Del Prado.

Precio: \$ 1.00 cada ejemplar

A V I S O

El Club A. Peñarol, pone en conocimiento de todas las personas que posean números de la rifa que a su beneficio se efectúa, que en sesión celebrada el 29 de Diciembre, por la Comisión Directiva resolvió fijar la última lotería a jugarse en Enero, por ser de 20 millares, para el sorteo.

Como quedan aún algunos números sin vender, se hace saber a los interesados que pueden pasar a adquirirlos por la secretaría, que se venden al precio de \$ 0.25.

Se ha fijado como plazo para retirar los premios los agraciados, 30 días después de realizarse la jugada. A no hacerse dentro de ese plazo, no se admitirán reclamos.

Toda persona que salga favorecida en dicha rifa, deberá presentarse con el correspondiente boleto

La Comisión.

Tengo para vender

55 vacunos de cría
2 charrets, uno nuevo e arreos
Bañadero de zinc, para ovejas,
nuevo. Cortadora de pasto y otros
útiles para trabajos de campo.

Arriendo dos fracciones pequeñas de campo de más o menos 20 hectárea c/u. próximo a la localidad. —Tratar con J. WERNER BERGER.

DE LA ARGENTINA

Un asalto andaz al Banco

DE LA PROVINCIA

Mucho dió que hablar a la prensa de ambas márgenes del Plata, el audaz asalto llevado a cabo por ocho enmascarados a la Sucursal del Banco de la Provincia en el pueblo de San Martín R. A.

Despachos telegráficos recibidos de la vecina república dan noticias completas del grave suceso que pudo tener aun más graves consecuencias, pues los asaltantes fueron al parecer dispuestos a todo.

El asalto se produjo en dicha oficina como a la una de la tarde, precisamente cuando menos gente andaba por las calles. A la hora indicada comenzaba en la sucursal la labor de la tarde encontrándose en la misma atendiendo los diversos servicios siete empleados. Manuel Motta, que es tesoro, se encontraba en esos momentos sumamente atareado, pues, su ayudante se había ido a almorzar dejándole solo 50 mil pesos para el servicio de la caja.

Motta acababa de atender a un cliente, quien retiró 200 pesos de un depósito y no bien hubo salido éste por la puerta principal se oyó un potente grito de «¡arriba las manos!» penetrando violentamente en el local una media docena de hombres entre los cuales había uno enmascarado con antifaz negro.

Grande fué la confusión que produjo semejante acontecimiento entre el personal que solo atinó a esconderse debajo de los escritorios, no pudiendo hacerlo todos, porque oyeron la siguiente prevención: Si se mueve lo mato, lo que tal vez hubieran hecho, pues estaban armados de winchesters, cumpliendo casi enseguida la terrible amenaza con el empleado Rafael Ruiz que se encontraba en la ventanilla destinada a atender el servicio de giros y tal vez por la misma emoción hizo un pequeño movimiento, recibiendo un balazo por la espalda que le produjo una muerte instantánea.

Seguidamente los asaltantes como obedeciendo a una sola orden y con una rapidez extraordinaria descargaron sus armas contra el personal, perforándole la pierna en una parte al empleado Héctor Gorrión, quien después de caído en el suelo recibió otra herida en el mismo lugar.

Uno de los bandidos se apresuró a sacar todo el dinero que encontró a mano, llevándose 53 mil pesos en efectivo e inmediatamente se dieron a la fuga en un auto.

El tesoro Motta aprovechándose desde el primer momento de la grave situación que se le creaba, trató de salir a calle por una puerta interior, pero, no bien dió un paso hacia afuera se encontró con otro de la misma banda que cuidaba desde ahí a sus compañeros.

Quiere Vd. hacer un buen negocio?

La casa E. G. Honegger

Liquida en plena estación, todos los géneros y telas blancas por dedicarse en lo sucesivo solo a Almacén, Ropería y generos gruesos, introduciendo una gran reforma en la sección trajes y ropa hecha, a más que ya hay un buen surtido de todos los gustos y calidad, con precios muy rebajados.

NO PIERDA VD. DE HACER UNA PICHINCHA

NUEVA HELVECIA

Nafta Energina

\$ 1.30 los 10 litros surtidor azul

frente a la plaza Calle 33 N. Helvecia

Casa Ettlin

Nadie debe ser engañado. Con sólo usar en su auto la nafta ENERGINA es reconocer la bondad de dicha nafta.

El contador automático del surtido, azul marca en cuarenta días más de seis mil litros vendidos. Y esta es la mejor prueba para desvirtuar malas propagandas. La nafta ENERGINA es la preferida por todo turista, coches de seis cilindros y chauffeurs.

Con usarla obtendrán su buen funcionamiento del motor, economía y arranque rápido.

Venta de repuestos, accesorios y autos Ford

Tomás A. Ettlin.

Cuando llegaron los vecinos al ruido de las detonaciones ya los saltadores se encontraban en apurada marcha.

El Juez de Paz del lugar que fué el primero que se dió cuenta de que algo grave ocurría armóse de un revólver y salió en otro auto en persecución de los bandidos quienes al notar que los seguían hicieron varios disparos felizmente sin resultado, perdiéndose de vista poco después.

Las comunicaciones últimamente recibidas hacían ascender lo robado a más de 60 mil pesos.

En cuanto a los bandidos se espera capturarlos de un momento a otro, haciéndose efectuado ya varios detenciones que servirán para orientar a la policía que se halla empeñada en descubrir a los autores del bandalico hecho que ha como visto hondamente a la población de San Martín.

COLONIZACION

DOS REMATES IMPORTANTES

Dos importantes remates de tierras tiene anunciado la prestigiosa firma comercial Wilson Hnos. que ya lleva varios realizados con todo éxito en los últimos años.

Uno de ellos fué el efectuado el 17 de Marzo del año pasado en la Estancia Concordia, vendiéndose 54 lotes de tierras que en total for-

maban 3649 hectáreas, convenientemente sub-divididos los que alcanzaron a venderse a un precio excelente si bien se trataba de tierras muy buenas y bien ubicadas.

La nombrada firma piensa colonizar otra parte de la misma estancia a cuyo fin el acreditado martillero señor Antonio S. Zorrilla venderá el miércoles 17 Marzo próximo en la Estancia del Medio, 3372 hectáreas de campo sub-dividido en 47 lotes muy bien ubicados.

Para esta venta que se ha fijado como base \$ 130 la hectárea darán facilidades en el pago pues puede pagarse el 25% al contado y el resto 75% a dos cuartos y seis años respectivamente con 6% de interés pagadero por semestres vencidos Nueve días ante o sea el martes 9 de Marzo la misma firma venderá en remate 2863 hectáreas subdividido en 47 lotes que forman parte de la estancia Martín Chico ubicada en la 7ª sección judicial de este departamento.

Son tierras en general de calidad excelente, aptas para cualquier cultivo.

Para este remate se ha fijado el precio de cada hectárea en 145 pesos; dando las mismas facilidades para el pago.

En breve se formarán pues dos nuevas e importantes colonias, que como las anteriores influirán sensiblemente en el progreso de los dos ricos departamentos.

Tenemos la seguridad de que los

señores Wilson Hnos. obtendrán en los citados remates el mismo éxito que alcanzaron en el realizado el año pasado.

Deportivas

Dá lástima

Hemos venido leyendo los comentarios que teje la prensa porteña con respecto al gran encuentro jugado el domingo último entre los combinados asociacionista y amateurista. Verdaderamente dá lástima cuando describen el estado en que se encontraban los jugadores de ambos teams en el descanso que media entre uno y otro período de lucha, a raíz del calor y el sol que hubieron de soportar. Dos de los jugadores amateuristas fueron transportados a un hospital por haber sufrido un ataque de insolación en el primer tiempo de lucha.

La prensa sin distinción «carga la romana» a los dirigentes del fútbol argentino, por haber resuelto la realización de este encuentro, donde llevaban tanto elemento joven al sacrificio, en forma tan cruel y despiadada.

Esta demostración de lo poco eficaz que resulta la práctica del popular deporte en los días de verano, es un triunfo para las autoridades nacionales del football uruguayo, que a pesar de la desconformidad de los dirigentes de varios cuadros montevideanos, prohibió terminantemente por un pequeño período de tiempo la práctica del futbol.

La rifa de Peñarol

Como se verá por el aviso que publicamos en otro lugar de esta página, en combinación con la lotería de caridad a jugarse el día 25 del corriente, se sorteará la rifa que el Club Atlético Peñarol tiene anunciada hace tiempo, cuyos números han sido vendidos casi todos.

Las personas que a último momento quieran adquirir alguno de los pocos números que han quedado pueden dirigirse a la brevedad posible, a los dirigentes del Club aurinegro.

La variedad de premios ofrecidos y el valor de cada uno de ellos, hacen que este sorteo halla reclamado mucho interés.

Campeonato Nacional de Tiro

De acuerdo con lo anunciado en nuestro número del miércoles, mañana se realizará en Montevideo, en el stand del Paso de la Arena, el importante campeonato nacional individual de tiro a 100 metros.

Grande es el interés despertado en la capital [pudiéndose asegurar que intervendrán una gran cantidad de competidores entre los que se encuentran excelentes tiradores que han venido ejercitándose especialmente para la interesante prueba.

Con el fin de tomar parte en el mismo, partieron los señores Juan Hohl, Otto Leicht, Leon Karlen, y Santiago Ziegler, que van en representación del Club Artesano.

Tienda, Mercería, Sastrería, Ropería y Bazar

"LA IDEAL"

SIEMPRE BARATO

Amplio y novedoso surtido de VERANO en los ramos indicados. Sedas de todas clases, popelinas y luisinas rayadas y lisas, crepés, telas de hilo, bengalinas, sargas, cetines de todas clases e infinidad de géneros que por su larga extensión no se detallan

¡HOMBRES! Sombrería y camisería, gran variedad y modelos de última moda
Regio surtido de camisas de bajos precios y exquisitos gustos
Hagan una visita a nuestra casa y muy pronto se convencerán de sus precios razonables

Hacemos descuentos en las ventas al contado

E. y R. Ackermann.

KUFEKE PARA CRIAR NIÑOS

Un variado y hermoso surtido en artículos de bazar, enlozados, lozas y pinturas recibió

La casa Fridolin Wirth

En aluminio: ollas, cacerolas, jarras, etc., a precios bajos

Arsénico Silesia extra a 0.30 el kilo

Se compra cera

Colonia Suiza, -Teléfono 12 A

Confiamos sinceramente en que los representantes de Colonia Suiza harán un lucido papel en el torneo de mañana y que sinó conquistará el primer puesto, ocuparán un lugar honroso entre los mejores, dejando bien sentado el prestigio del deportelocal.

En nuestra edición próxima daremos a conocer el resultado del concurso en cuestión y la actuación de nuestros representantes.

Segundo concurso de natación

Como hemos venido anunciando la comisión de natación del Club Artesano, se preocupa actualmente de la organización del segundo concurso de natación, alentada por el triunfo alcanzado en el primero recientemente realizado.

En una de las últimas sesiones la comisión de natación, resolvió que el programa de pruebas sea el siguiente: carrera de 500 metros libres, zambullida de longitud, carrera de 100 metros de espaldas. Para estas pruebas habrá primero y segundo premio, siendo libre la interacción para todos los asociados del Club Artesano.

También se resolvió que después de las pruebas, se organizará un baile al aire libre, para el que ha prometido concurrir la orquesta típica osarina completa.

Denuncias que se confirman

El inspector Machado fue suspendido en sus funciones

Desde el miércoles se encuentran en esta localidad el jefe de la Inspección de Hacienda doctor Julio C. Mourigán, quien llegó con el propósito de instruir un sumario, a raíz de varias denuncias hechas públicas contra el Inspector de Represión al Alcoholismo, don Leopoldo Machado.

Se ha comprobado que este funcionario procediendo con evidente mala fe, cobró sumas de dinero a varios comerciantes de esta Villa, por infracción del impuesto de Pensión a la Vejez, sin tener derecho alguno a ello. Los denunciantes han podido corroborar con testigos, la gravísima falta cometida por el señor Machado, lo que ha dado margen a que el doctor Mourigán lo suspendiera en su cargo el día miércoles, lo que implica desde ya el reconocimiento de la veracidad de tales denuncias.

El Centro Comercial e Industrial de esta localidad también tomó intervención en el asunto, prestando su concurso a objeto de que queden perfectamente aclaradas las maniobras delictuosas realizadas por el Inspector de Represión al Alcoholismo a quien

es posible que se exonere del cargo que tan mal venía desempeñando.

El sumariante doctor Mourigán pasará de inmediato los antecedentes del proceso a las autoridades pertinentes, quienes deberán dictar la resolución que corresponda.

Preparando el Carnaval

Como hemos dicho oportunamente, desde hace días se vienen activando los trabajos preparatorios para las próximas fiestas de carnaval.

Dado el entusiasmo que existe en el ambiente, nada difícil fué conseguir la formación de una comisión organizadora, en cuyo seno figuran elementos jóvenes y activos que han de realizar los trabajos con la debida precipitación que el caso requiere.

Indudablemente que ya tenían pensado el programa de fiestas que ha de confeccionarse el que se diferencia en mucho a los que se han confeccionado en los últimos años, los que han dado como resultado un alentador éxito, para quienes toman a su cargo la pesada tarea de organizadores.

Ayer se reunió la comisión, en una composición es la siguiente: C. Werner, Angel González, Alberto Macchi, Arturo Stutz, Feliciano Werner, Tomás A. Ettlin, Pedro Zagastillo, Ricardo Ackermann, Luis A. Ortuzar, Gerardo Greising, habiendo resuelto asuntos de verdadero interés para la buena marcha organizadora.

El vecindario indudablemente le prestará a estos activos organizadores su decidido concurso, ya que las fiestas que se proyectan son netamente populares.

EL TIEMPO

Lo que dice el aficionado local

En estos momentos en que tanto se necesita el agua, ordinariamente se pediría su opinión al aficionado local de la Avenida del Puerto.

Nos contestó don Juan diciéndonos que hay algunas probabilidades de que llueva hasta el próximo viernes 29. Veremos pues si acierta nuestro astrónomo.

COMERCIALES

Pasado mañana se inaugurará en esta villa un nuevo comercio denominado Liquidadora de Saldos, la que se especializa en la liquidación de mercaderías de Tienda, Ropería y Mercería.

Dicho comercio está establecido, en frente a la Panadería Engstler a cien metros del Café Meny.

Un buen funcionario que se jubila

Ha cesado en el importante cargo de Director de la Oficina Dactiloscópica el señor Francisco E. de San Vicente que se acogió a los beneficios de la ley de retiro policial hace poco sancionada.

El señor San Vicente fué siempre un correcto funcionario, habiendo ingresado en el año 1893 como empleado en la Oficina Central de la Jefatura de la policía, habiendo desempeñado diversos puestos de responsabilidad que supo cumplir siempre a satisfacción, mereciendo el justiciero aplau

so de sus superiores que sabían valorar sus méritos. Después de 33 años de servicios prestados honrosamente a la república tiene el señor San Vicente bien ganado su descanso.

Vida social

La señorita María Devita

Desde hace algunos días se encuentran en esta pasando una temporada de vacaciones, la educacionista señorita María Devita.

La nombrada maestra que ostenta el título de tercer grado, es una educacionista inteligente, y en Motevidoe donde presta sus servicios profesionales, goza de la consideración de sus colegas y superiores por la capacidad de que está poseída. Ocupa el cargo de secretaria de la Federación de Maestros.

Nuestros augurios de que sea grata su estadía en ésta.

Concierto vocal-instrumental

Pasado mañana jueves tendrá lugar en el Hotel del Prado a las 21.45 horas, el concierto de canto, piano y violín que anunciábamos el miércoles último a cargo de los profesores señores Gregorio Swetloff y Luis F. Häberli.

Este concierto ha despertado mucho interés en nuestro ambiente, dada la calidad de los ejecutantes. El señor Swetloff es director del acreditado conservatorio «La Wagneriana» de la capital vecina, habiendo dado por radio en dicha ciudad, con mucho éxito, varios conciertos de canto y violín.

Es aquí el interesante programa confeccionado para el concierto proyectado:

Primera parte.—«Amarilli» Caccini, «Adonde» Schubert, «Dios y Creación» Beethoven, «Serenata» Brahms, «Prologo de Pagliacci» Leoncavallo.

Segunda parte.—Piano.—«Novellette» Schumann, «La Alondra» Beikiev, «Nocturno» Chopin «Muerte de amor» Liszt, «Wagner-Liszt».

Tercera parte.—«By rijn» canción rusa de los barqueros de Volga, «Ay mi amor» Boero, «Canción de Mefistófeles» Musorgsky, «O my baby» Oltsam, «Largo al factotum» de «Barbacoa de Sevilla» Rossini.

Para este concierto se ha fijado la el precio de la entrada con asiento \$ 0.50.

Cine Helvético

Siguiendo a los éxitos de Grillos de oro y «Macho y Hembra» la empresa de este cine presentará mañana otro selecto programa extraordinario. En primer término figura el notable estreno Paramount una verdadera joya de arte: «El hombre milagroso» desempeñado por tres colosos de la escena mundial, Tomas Meighan, Betty Compson y Lon Chaney, siendo su argumento de verdaderos valores morales y humanos, desarrollado en el misterioso bajo fondo Newyorkino, donde estos tres grandes artistas tienen campo sobrado para consagrarse una vez más ante el público.

Esta película a pesar de ser extraordinaria y de elevado alquiler de proyección, no tendrá ningún aumento en el precio de las localidades.

También se exhibirá la película de actualidad y cómica de costumbre.

Exámenes del Conservatorio Musical

Wilde-Häberli

El lunes próximo 25 del corriente a las 8, tendrá lugar en los salones del Centro Helvético los exámenes de violín y piano, solfeo y teoría del acreditado conservatorio Wilde-Häberli en la villa.

Para dichos exámenes vendrán expresamente profesores del renombrado conservatorio Williams de la capital vecina.

He aquí la nómina de los alumnos que se presentarán a los mismos:

Antonie Caraballo, Yolanda Echeverry, Alfredo Gabler, Mario Ravazzani, Edelberto Ettlin, Esther Gonnet, Raúl Häberli, Néida Jourdan Bonjour, Eduardo Leicht, Alex Leicht, Chita Long, Enriqueita Maurin Bonjour, Pablo Ravazzani, Lina Robert, Telita Wilson, Otto Wallich, José Huber, Dorita Gonnet, María Emilia Dovat, Elita Leicht, Sara Werner Berger, Alina Maian, Angélica Güllies, Margarita de San Vicente y Camila González.

El señor Santiago Aellen aventajado violinista que posee grandes conocimientos musicales, se presentará a dar el examen para optar el título de profesor, lo que esperamos conquistará brillantemente.

Biógrafo Hotel Suizo

Este cine conforme lo anunciado, presentará mañana al público, una espléndida función, la que sin duda merecerá unánime aprobación.

La notable película que integra esta función, titulada «En la Vida de toda Mujer» constituye un episodio de enorme expectativa, dado que en ella intervienen 7 grandes estrellas del arte mundial, todas ellas exquisitas intérpretes y que son: Virginia Valli, Lloyd Hughes, Mark Demott, Vers Lewis, Ralph Lewis, Stuart Holmes, y George Fawcett. Siendo notorio que es un programa selecto como emocionante, contribuirá a que la sala del epígrafe sea una vez más punto de gran cita de nuestro elemento social. Habrá servicio de helados—X.

Viajeros

Estuvo en la capital el señor Pedro Indurain.

De Cufre nos visitó el señor Octavio Zimmer.

De Tarariras el joven Feliciano Alvarez.

Fueron a la capital los señores Juan Hohl, Otto Leicht, Leon Karlen, y Santiago Ziegler.

De Guayecú estuvo en ésta el señor Juan Aguerre.

De Cufre las señoras Doroteo Pérez y J. Sanhaber.

Estuvo en ésta el señor Remigio Echeverría.

De Puntas del Rosario nos visitó el señor Enrique González.

Aufertose definitivos puntos para la capital la señora Eusebio C. de Mourigán y familia.

De Costa Cufre el señor Otto Son derregger y su hijo Enrique Delio.

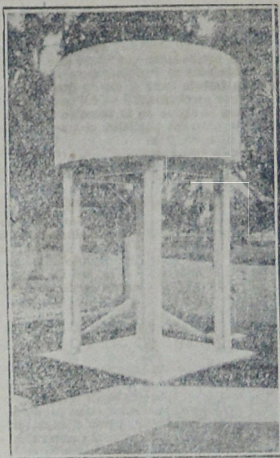
De la capital nos visitó por varios días el Inspector de Hacienda doctor Julio C. Mourigán.

Fue a Cordoba por varios días la señorita Hilda Nemer.

De Guayecú estuvo en esta el señor Lucas Aguerre y su señora esposa.

De Cufre nos visitó el señor Secundino Viera.

De Costa de Cufre el señor Emilio Hirsigzer y familia.



Los tanques para agua

deben de construirse

de cemento armado

Por ser el material sano por excelencia, que no alberga gérmenes ni imparte sabor al agua. No se oxidan ni deterioran, hállese vacíos o llenos. No necesitan reparaciones y se pueden limpiar con la mayor facilidad.

Grandes o chicos, los tanques de cemento armado se pueden construir a bajo costo, de cualquier forma y en el sitio en que se desee tener permanentemente un tanque seguro y de duración indefinida.

Para su construcción se requiere un hormigón adecuadamente impermeable, como es que se puede obtener empleando Cemento Nacional ARTIGAS.

Nuestro Departamento Técnico tendrá sumo agrado en proporcionar todos los detalles necesarios, a pedido de los interesados.

PÍDANOS FOLLETOS

CIA. URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND

PIEDRAS ESQ. ZABALA «» MONTEVIDEO

En el Templo Evangélico

Mañana domingo se reinicia en otra vez los cultos en el Templo Evangélico y como de costumbre serán a las diez horas.

Nueva Casa de Modas

Ha quedado establecida en nuestra Villa una nueva casa de modas, confecciones y anacos denominada «La Central» que será atendida por sus propietarias señoras Cora Carbajal Sanchez y Renée Ealvi.

La nueva casa está establecida en la calle 25 de Agosto frente a la plaza pública local que ocupó la FARMACIA CRECUT

Las célebres baraturas del BARATILLO CANETTI

Crea para sábanas de hilo retorcido ancho 2 metros por solo el metro

\$ 0.85

La misma crea en 180 centímetros de ancho el metro

\$ 0.65

Madrás lavado de superior calidad la pieza de metros 18.30 por solo

\$ 3.50

Nansuk muy fino especial para ajuares de novias ancho 100 centímetros el metro a

\$ 0.38

Tela florida Italiana Ritorto por solo el metro

\$ 0.30

Zefir Italiano de superior calidad por solo el met.

\$ 0.20

Batistas floreadas para batones y vestidos en calidad superior el metro a

\$ 0.17

Género para vestido a cuadros blanco y negro ancho 100 centímetros el metro a

\$ 0.45

Espumilla de seda muy encorpada en 18 diferentes colores ancho 100 centímetros por solo el metro

\$ 1.30

Medias de muselina fina rayadas y lisas a el par

\$ 0.45

El mejor regalo que hace el BARATILLO CANETTI a todos sus favorecedores es venderles el peso por 7 reales.

M. CANETTI.

Corte Práctico "El Profesor"

ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA
Y PERSONALMENTE

Dirigirse a las profesoras diplomadas

señora Amanda B. de Laria
CALLE BERNA

y a la Sta. Cecilia M. Burwood
Próximo al Hotel del Prado Colonia Suiza

SOLICITEN FOLLETOS EXPLICATIVOS

BANCO HIPOTECARIO del URUGUAY INSTITUCIÓN DEL ESTADO

Organizado por las leyes de 1 de Junio de 1912, 22 de Octubre
de 1911 27 de Octubre de 1919 y 3 de Junio de 1920

Capital autorizado \$ 5.000.000.00
Capital introgado \$ 3.703.829.37
Reservas 2.356.453.120 6.060.282.490

Circulación de Cédulas y Títulos Hipotecarios al
30 de Setiembre de 1925 \$ 86.240.225

Operaciones del Banco

PRESTAMOS HIPOTECARIOS ORDINARIOS

Los concede en títulos hipotecarios hasta 50 años de plazo, desde
\$ 100 a \$ 500.000, sobre propiedades que sean susceptibles de producir
renta y pudiendo ser cancelados en cualquier momento, total o parcialmente.
El préstamo debe devengar interés hasta el día en que se cancela. Puede dis-
minuirse haciendo entregas parciales del 5 % del monto primitivo, como má-
ximo, en cuyo caso la cuota se abona en la sucesión sobre el saldo deudor.
Las cancelaciones o entregas parciales, se pueden efectuar en títulos
que se reciben a la par, o en efectivo.
Interés y comisión 7 % anual.
La cuota que comprende interés y amortización, se abona semestral-
mente, en los préstamos rurales y trimestralmente en los urbanos, impor-
tando \$ 4.01 y \$ 2.00 respectivamente, por cada cien pesos.
No pueden aceptarse en garantía de los préstamos, construcciones situa-
das fuera de los radios urbanos de las ciudades, villas o pueblos con excepción
de las próximas a los frigoríficos o saladeros, o ubicadas en barrios notoria-
mente industriales y siempre que sean dotadas de gasificación, caños
de aguas corrientes y luz eléctrica. No obstante, puedan aceptarse
las ubicadas fuera del radio urbano de la ciudad de Montevideo, siempre
que sin estar incluidas en los de las villas o pueblos del departamento, se
hallen situadas próximas a aquél y formen parte de núcleos de población
de alguna importancia.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS PARA EDIFICACION

Se otorgan también en títulos hipotecarios, con garantía del terreno
y de las construcciones a efectuarse. Se impone se entregue en cuotas equi-
vocas a medida que se realizan las construcciones.
Estos préstamos pueden alcanzar al 50 % del valor del terreno y al
50 % del de la construcción cuando aquél esté ubicado dentro de la
planta urbana de Montevideo, en avenidas o calles asfaltadas o se trate de
la construcción de casas o viviendas para obreros, cuyos propietarios acep-
ten las condiciones que el Banco imponga para construirlos, o de construc-
ciones cuyo valor no exceda de diez mil pesos, también en la planta urbana
de Montevideo. Fuera de estos casos, esos préstamos no pueden exceder
de la mitad del valor del terreno y de la construcción, dentro de la planta
urbana de Montevideo, del 40 % de este mismo valor, en las zonas situa-
das fuera del radio urbano de Montevideo, pero próximas a él y que formen
parte de núcleos de población de alguna importancia, y del 30 % de
este valor en los pueblos, villas y ciudades cuya población sea superior a
ciento mil habitantes. Cuando la edificación se proyecte en las zonas próxi-
mas a los frigoríficos o saladeros, o ubicadas en barrios notoriamente indus-
triales, el préstamo podrá alcanzar a la mitad del valor del terreno y de la
construcción, pero si se tratare de la edificación de casas o viviendas para
obreros cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga
para construirlos, el préstamo podrá alcanzar a los mismos porcentajes esta-
blecidos para construcciones similares en la planta urbana de Montevideo.
La cuota trimestral, por concepto de interés y amortización, es la
misma que para los préstamos ordinarios.

Las escrituras de hipoteca están exentas de sellados; los certificados
de los registros del Estado y el estudio de los títulos de las propiedades
que se gravan, son gratuitos.

CAJAS DE AHORROS

Recibe depósitos desde un peso en adelante, para ser invertidos en títulos emi-
dos por la institución.
Hasta tanto no se haya efectuado la inversión en títulos, el Banco abona por los
depósitos el interés del 5 % anual.
Los depósitos mientras no se invierten en títulos y éstos con el cupón corres-
pondiente, si ya se hubiera hecho la inversión, podrán ser retirados total o parcialmen-
te en cualquier momento. Si el depositante prefiriere recibir en efectivo el total o parte
de su depósito, el Banco procederá a la enajenación de los títulos por cuenta de aquél, sin
cargar que la comisión de venta.
La inversión en títulos se hará por el Banco, cuando el depositante tenga a su
disposición suficientes para ello. La inversión menor corresponde a un título hipotecario
de cinco y cinco pesos, con un interés de 5 % anual pagadero trimestralmente del
1.º de Febrero, 1.º de Mayo, 1.º de Agosto y el 1.º de Noviembre de cada año.
Los cupones vencidos en los títulos serán pagados en efectivo, a los depositan-
tes. El importe de los cupones cobrados dentro de los diez días de vencido el tri-
mestre, se considerará como un depósito, y por tanto, se invertirá como éste en títulos.
Se hacen préstamos con la garantía de los títulos hipotecarios de los depositan-
tes y se paga por anticipado el cupón corriente mediante un pequeño depósito. A
los depositantes se le entrega su respectiva libreta, donde se consignarán los valores
efectivos y en títulos que tengan a su orden.

Los que no saben escribir, pueden también hacer depósitos y obtener en libreta
ADMINISTRACIÓN Y VENTA DE PROPIEDADES
vende y alquila las que pertenecen a la institución y se ocupa de la adminis-
tración de las que le están en arrendamiento.
Facilita y vende propiedades al contado o a plazos por cuenta de terceros.
Para facilitar el fraccionamiento de campos, concede préstamos hipotecarios
y pueden ofrecerse a los compradores de los lotes.

VALORES

Compra y vende títulos hipotecarios por cuenta de terceros. Admisión de los
títulos y de deuda pública en depósito mediante una pequeña comisión. Facilita directos
la garantía de dichos valores.
Para los cupones de los títulos directamente, y en Europa, por intermedio de La
Banque de Paris et des Pays Bas de París de sus sucursales en Amsterdam, Ginebra
Londres.
Recibe por giro el importe de los cupones a cualquier punto del país o del extranjero.
El Banco garantiza al servicio de los títulos hipotecarios los depósitos en depó-
sitos de ahorro y en general todas las operaciones del Banco (Art. 8.º de la Ley Orgánica
del Banco Hipotecario del Uruguay).

HORARIO

De 10 a 12 y de 2 a 4 p.m.
Folletos de 10 a 12 y de 2 a 4 p.m.

Si desea

una buena máquina
para coser, bordar, zurcir, calar, re-
mendar, acolechar, etc.

adquiera



Esta perfecta máquina, así como sus
agujas y repuestos correspondientes,
puede usted obtenerla al contado o
a plazos, en nuestra casa.

Schaffner Hnos.
NUEVA HELVECIA

Agencia FORD

en NUEVA HELVECIA

PASCUAL ZANELLI

Automóviles-Camiones Tractores

Contratistas autorizados para la venta de productos Ford Legítimos

EN NUEVA HELVECIA

Zanelli y Schüsselin, Augusto Ziegler

EN ECILDA PAULLIER

Ziegler y Marti

EN COLONIA VALDENSE

Juan S. Allio

EN EST. CUFRE

Aniceto Vera

VENDEDORES

Santiago Ziegler y José Schöpi.

"La Uruguaya"

Fábrica de Muebles

PEDRO GERMANO

Dormitorios y Comedo-
res en roble, cedro y pino,
hay un lindo surtido a precios muy
bajos.

Para servicios fúnebres cuenta
con una capilla ardiente re-
cientemente recibida.

NUEVA HELVECIA

Casa Beck

DE

Guillermo Hugo y Cia.

Gran Bazar, Ferretería
y Hojalatería

Recibió un amplio surtido en lo-
zas y esmaltados.

Bonitos renglones de Bazar.

Victrolas, Fonógrafos, discos, etc.

Libros y útiles de escritorio

PRECIOS BAJOS

NUEVA HELVECIA.

Trabucati y Cia

25 de Mayo esq. Bartolomé Mitre
MONTEVIDEO

Ferretería en general

Arados de todas clases

Arados con asiento «EL RUSO»
y surtido completo de repuestos

Maquinarias agrícolas en general

Aceites para cosecha y para

toda clase de industrias

Aceites para automóviles

los renombrados «MOBILOLS»

Sulfato de cobre, Azufre italiano

Arsénico «SILESIA»

EMPRESA DE PINTURA

DE BAEZ HNOS.

Se encargan de hacer todo trabajo a la cal y pintu-
ra de aceite. Se atienden pedidos de campaña y se
pintan toda clase de vehículos

Calle Nueva

Precio sin competencia

NUEVA HELVECIA

"LA MODERNA"

DE

ROSARIO SACCO

Especialidad en medidas y composturas

MATERIALES DE PRIMERA

Rapidez y esmero en los trabajos

PRECIOS RAZONABLES

TELEFONO HELVETICO N.º 29.

FOLLETIN 8

Por Mary Florian

El casamiento de Clemente

ofrecer a los labios de la
madrina su hermosa frente,
muy pura, pero demasiado
alta para la moda, y a Cle-
mente, una mano fina, pero
un poco colorada.

Se defendió cuando Mm.
de Saint-Prix quiso acom-
pañarla al cuarto, y se alejó
prestamente, con los codos
apegados al cuerpo, en una
postura afectada, eterna-
mente, refrenda con la gran
sencillez de aquella juvenci-
ta.

Cuando cerró la puerta,
Mm. de Saint-Prix, ya sola
con su hijo, se volvió a él y
le dijo a quema ropa:

¿Qué tal, como la en-
cuentras? ¿Muy cambiada,
verdad?

—Muy crecida, ya forma-
da; una señorita en lugar de
la chiquela de antes; pero en
belleza no ha ganado nada.
Mm. de Saint-Prix se sobresaltó.

—No obstante, tiene buen
ver...

—Madre querida, porque
usted la mira con ojos ma-
drina: Mónica no es bonita.

—No digo que sea una
Venus personificada—repli-
có Mm. de Saint-Prix, un
poco molesta—pero más es
bella que fea.

—¡Pese!—hizo Clemen-
te,—aun eso sería cuestión
de gustos.

—¿Qué le encuentras ma-
lo, vamos a ver?—preguntó
la madre, queriendo preci-
sar,—la boca un poco gran-
de, pero bien amueblada...

—Eso y los ojos, que se-
rían muy bellos, si la mira-
da no fuese tan inquieta, es
lo mejor que tiene; pero sus
líneas son irregulares: la

frente demasiado alta, la na-
riz excesivamente larga, el
óvalo de la cara demasiado
adelgazado por debajo; un
matiz feísimo, apagado, sin
brillo y gris, bajo tanta pal-
idez; un talle cuadrado, pies
y manos nada elegantes...

—¿qué diré a usted? en fin, el
conjunto jamás será el de
una mujer bonita.

—Es decir—observó Mm.
de Saint-Prix,—que le falta
sobre todo aquel imperturba-
ble aplomo de las mujeres
que, creyéndose bellas, lle-
gan a persuadir a los demás

de que lo son, y además, los
recursos de los artificios del
tocador y de la coquetería.
Si Mónica tuviese todo esto,
con sus ventajas naturales,
talento, tacto y distinción, en
un mes la proclamarían la
casadera más bella de París.

—Lo dudo—respondió
Clemente sonriendo;—pero
en el calor con que usted de-
fiende a su ahijada veo que

la estoy enfadando, madre.
No hablemos más de ello y
persuádase usted de que por
el hecho de que no sea boni-
ta no ha de disminuir mi sin-
cera amistad para Mónica, a
quien usted tanto quiere

y a la que también yo profe-
so singular afecto.

—Así lo espero—afirmó
Mm. de Saint-Prix, fría-
mente.

—Además, perdóneme us-
ted lo que le digo y que ha
podido disgustarla—prosi-
guió Clemente.—Tengo que
hacer a usted una declara-
ción y es que soy entusiasta

partidario de la belleza...
en general.

—Lo siento—replicó la
madre,—porque hay ventaj-
as morales que valen más.

—Para el matrimonio,
quizás sí; pero aun no se tra-
ta de eso, ¿verdad, querida
mamá?

Mm. de Saint-Prix sonrió
ligera y misteriosamente; pe-

ro su mucha sinceridad no le
permitió responder, porque
no quería decir que no.

Aquella noche, cuando
quedó sola, y los días si-
guientes, advirtió, reflexio-
nando profundamente, que
había cometido grave error
al llamar a Mónica de Lape-
let a París, pues no era en
tal cuadro donde debía ha-
berla mostrado a Clemente.

Aquella cándida flor de los
campos, un coco primitiva,
hubiera necesitado su am-
biente rústico para ser vista
con todas sus ventajas cua-
lidades. El medio ficticio pa-
rísense estaba demasiado reñi-
do con la sencillez de la jo-
ven, y el contraste la hacía
parecer más rústica aún.

En la vasta extensión de
los campos, su talle no ha-
bría parecido tan espeso, y
al lado de las broceadas ca-
ras de los campesinos, su
tez, no tan morena. En cam-
bio, la esbeltez exagerada de

las parisienses, muy en su
lugar en sus exiguos salones,
donde ella parece que había
de moverse con desenvoltu-
ra, hacía resaltar aún más la
anchura de su espalda, y el
polvo de arroz de aquellas
acusaba claramente el corti-
do con que el viento y el sol
habrían dorado su cutis fino.

Pero, ¿cometido ya el
error, cómo repararlo? No
era posible transformar a
Mónica en un mes, menos
aún, en unos días, porque si
se esperaba más, es induda-
ble que ya no podría modifi-
carse la impresión de Cle-
mente. Y la verdad es que el
muchacho tenía razón, como
siempre. ¡Ah, picaruelo! No
es bonita la bretona, con sus
adornos tan desacertadamen-
te escogidos, ni tampoco se-
ría ductora, con su reserva y ti-
midez. No obstante, al cabo
de algunos meses, después
de unas semanas de cultura
física e intelectual, podía ha-